

## ENSIMMÄISEN VIIKON TORSTAI Aamupalvelus

Psalmikatisman 1:sen kunnian jälkeen vuorosävelmän mukaiset apostolien **katismatroparit** sekä Jumalansynnyttäjän troparit. 2:sen kunnian jälkeen nämä katismatroparit, **2. säv.:**

Opetuslapsistasi teit Sinä, Jumalan Sana, heidän saarnansa kautta maailman äärien valot. Valaise meidänkin sydämemme hyveitten valolla ja puhdistu ne paastolla sekä johdata meidät, Sinun palvelijasi, katumuksen kautta parannuksen tekoon, jotta me kunnioittaisimme Sinua, ainoata hyvää, oi Vapahtaja!

Kunnia - -. Sama uudelleen

Nyt - -. *Jumalansynnyttäjän tropari*

Jumalansynnyttäjä, älä hylkää minua, kun minä apuasi anon, sillä Sinuun minä turvaan. Armahda minua!

3:nneen kunnian jälkeen **katismatroparit**, **5. säv.:**

Me hartaasti anomme teitä, kaksitoista apostolia, rukoilkaa, että me rauhallisesti suorittaisimme loppuun itsemme kieltämisen kilvoituksen, – tämän parhaimman, taivaallisen hyveen, ja kokoaisimme pelastuksen hedelmät, sillä totisesti teiltä saavat maan päällä asuvat voimaa, ja teihin sielumme turvautuu.

Kunnia - -. Sama uudelleen

Nyt - -. *Jumalansynnyttäjän tropari*

Kaikkien ylistämä Jumalansynnyttäjä, kerubeja pyhempi, taivaita korkeampi! Sinä olet meille, syntisille, pelastukseksi, kun me Sinua totuudessa tunnustamme, ja Sinussa me löydämme kiusauksissamme puolustajan. Sen tähden älä herkeä rukoilemasta puolestamme, – Sinä sielumme tuki ja turva!

Minean kanoni, ja nämä triodionit sijallaan. Luemme myös Vanhan testamentin 4:nneen veisun.

### Herra Joosefin triodion

#### 4. veisu. 2. säv. Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleen Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisloukoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi.

### **Troparit**

Kirkastu, sieluni, itsensä kieltämisen tuottamalla valolla, pakene synnin pimitystä, jotta sinulle koittaisi Jumalallisen Hengen voimalla anteeksiannon valo.

Saatuaan himojen syötillä minut onkeensa kavala vihollinen otti minut vangikseen, mutta te, apostolit, jotka olette sananne nuottaan vetäneet maailman, päästäkää minut irti tästä onnettomuudesta.

Kunniakkaat apostolit! Te olette tulleet kunnian Auringon säteilyksi ja karkotatte pois eksytyksen synkän pimeyden. Valistakaa myöskin minut, joka olen kaiken pahuuden pimittämä.

Ahdistuksissani minä yöt päivät huudan Sinulle, ja Sinä pelastat minut: minä voitan himoni. Sinä, oi Neitsyt, olet minun apuni ja Sinä voimallasi, ikään kuin jollakin suojusmuurilla turvaat minut.

### **Toinen, herra Theodoroksen triodion**

#### **5. säv. Irmossi**

Herra, Sinun taloudenhoitosi teot hämmästyttivät / profeetta Habakukin, / sillä Sinä lähdit kansaasi pelastamaan, // Sinä tulit pelastamaan voideltujasi!

### **Troparit**

Apostolit, te olette vanhurskauden Auringon ylen kirkkaita säteitä. Valaiskaa maallinen maailma ja karkottakaa petoksen synkeys!

Apostolit, maan päällä teidät tunnetaan Hengen soittamaksi Vapahtajan lyyraksi, te soitte ihanaa sanomaanne ja käännytätte maailman Jumalan tykö.

Kunnia - -.

Kunnioittakaamme Kolminaisuutta yhdessä olemuksessa ja veisuin ylistäkäämme Herraa Jumalaa, syntymätöntä Isää, syntynyttä Poikaa ja elävää Henkeä.

Nyt - -. *Jumalansynnyttäjälle*

Herra, Sinä sikisit Neitseen kohdussa ja hän synnytti Sinut, Emmanuelin, sillä Sinä tulit kansasi pelastukseksi, pelastamaan voideltujasi, oi ihmisiä rakastava.

Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle!

#### **Katabasia, 5. säv.**

Herra, Sinun taloudenhoitosi teot hämmästyttivät / profeetta Habakukin, / sillä Sinä lähdit kansaasi pelastamaan, // Sinä tulit pelastamaan voideltujasi!

**8. veisu, 2. säv. Irmossi**

Kolme hurskasta nuorukaista / ei totellut hirmuvaltiaan käskyä. / Heitettyinä sen takia pätsiin / he kuitenkin tunnustivat Jumalan ja lauloivat: // Herran teot kiittäkää Herraa!

**Troparit**

Paastotkaamme kaikista himoista raviten tunteitamme paastolla sekä nauttien hartaan mielenliikutuksen lämmittävää juomaa veisatkaamme: Herran teot, kiittäkää Herraa!

Rukoilkaa, apostolit, että minä, moniin synteihin ja tuomioon vikapää, tulisin seisomaan vanhurskaiden kanssa oikealla puolella, silloin kun te tulette Kristuksen kanssa ihmisiä tuomitsemaan.

Puhdistettuamme itsemme paastolla kohotkaamme jumalisten hyveiden vaunuihin ja lennähtäkäämme ajatuksillamme yläilmojen korkeuksiin veisaten: Herran teot, kiittäkää Herraa!

*Jumalansynnyttäjälle*

Synnyttäessäsi Jumaluuden tulen Sinä, Neitsyt, säilyit palamatta, mutta oi ainoa ilon tuottaja, polta niiden sielujen himot, jotka uskoen huutavat Sinulle enkelin sanoin!

**Toinen irmossi, 5. säv.**

Hurskaat nuorukaisesi, oi Kristus, / veisasivat pätsissä kiitosvirttä: / Herran teot, // kiittäkää Herraa!

**Troparit**

Veisuin ylistäen Hengen pasuunoita, Kristuksen opetuslapsia, huutakaamme: Herran teot, kiittäkää Herraa!

Veisuin me ylistämme maailman esirukoilijoita ja eksytyksen karkottajia, Kristuksen opetuslapsia, ja huudamme: Herran teot, kiittäkää Herraa!

Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Kiitosvirsin ylistäen pyhää Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja Henkeä, veisatkaamme: Herran teot, kiittäkää Herraa!

Nyt - -. Jumalansynnyttäjälle

Me, ihmiset, kiitosvirsin ylistämme sanoin selittämätöntä Synnyttämäsi ja hurskain mielin huudamme, oi Puhdas: Herran teot, kiittäkää Herraa!

Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle!

Apostolit, rukoilkaa puolestamme, että me rauhassa täyttäisimme nämä puhdistavaiset päivät meidän huutaessamme: Herran teot, kiittäkää Herraa!

Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

**Katabasia, 5. säv.**

Hurskaat nuorukaisesi, oi Kristus, / veisasivat pätsissä kiitosvirttä: / Herran teot, // kiittäkää Herraa!

**9. veisu, 2. säv. Irmossi**

Kaikkein pyhin Neitsyt! / Sinä olet sijoittanut kohtuusi sijoittumattoman Jumalan / ja olet maailmalle ilon synnyttänyt. // Sinua me kiitosvirsillä ylistämme.

**Troparit**

Heitettyinä himojen pohjattomaan mereen minä turvaudun ehtymättömään armoosi. Pelasta minut, elämäni laivan Ohjaaja!

Sinä laupeuden lähde, anna nyt minulle katumuksen tuska ja huokaukset, jotta minä itkisin paheitteni pohjattomia syvyyksiä.

Opetuslastesi arvokkaitten rukouksien tähden suo minun, oi Jeesus, kumartaa jumalallisille kärsimyksillesi ja kunnialliselle ylösnousemisellesi!

Jumalansynnyttäjälle

Sinä nuhteeton, joka Jumalan Sinussa asumisen kautta teit taivaalliseksi maallisen savisekoituksemme, pelasta kaikki meidät vaaroista!

**Toinen irmossi, 5. säv.**

Me ylistämme, oi Kristus, / puhdasta nuhteettominta Äitiäsi, / sillä hän on lihassa ylikuonnollisesti synnyttänyt Sinut, // joka olet lunastanut meidät kaikesta eksytyksestä ja turmeluksesta.

**Troparit**

Profeetallisesti Vapahtajan lähteistä ammentaneet apostolit juottavat elämän oppeja janoaville aina kuolemattomuuden vettä.

Taivasten Kuninkaan ruhtinaiksi osoittautuneina te, apostolit, taivutitte koko maailman kunnioittamaan, kumartamaan ja ylistämään yksin Häntä Jumalana.

Kunnia - -.

Kolminaisuus, jakaantumaton, kaikkitoimiva, kaikkivoipa Ykseys, Isä, Poika ja Pyhä Henki! Sinä olet Herra, minun Jumalani, minun Valoni; Sinua kiitosvirsillä ylistäen minä kumarran.

Nyt - -. *Jumalansynnyttäjälle*

Sinua, puhdas neitseellinen Äiti, me, sukukuntien sukukunnat, autuaaksi ylistämme, sillä Sinä olet sanoin selittämättömästi tullut maailman sovittajan, Vapahtajan ja Luojan, synnyttäjäksi.

Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle!

Apostolit, pelastakaa ne, jotka teitä kiitosvirsillä ylistävät, suokaa meidän nöyrytynein sydämin käydä läpi kaikki nämä valoa tuottavan paaston päivät.

### **Katabasia, 5. säv.**

Me ylistämme, oi Kristus, / puhdasta nuhteettominta Äitiäsi, / sillä hän on lihassa ylikuonnollisesti synnyttänyt Sinut, // joka olet lunastanut meidät kaikesta eksytyksestä ja turmeluksesta.

### **Virrelmästikiirat, 3. säv.**

Herra, Sinä rajattomasta laupeudestasi tahtoen pelastaa minut / annoit minulle, syntiselle, katumuksen. / Sinun eteesi minä sen tähden heittäydyn ja rukoilen: / taivuta minun sieluni siihen, / että minä vain Sinuun, // ainoaan armolliseen, turvautuisin.

*Liitelauselma:* Ravitse aamulla meitä armollasi, suo meille iloa ja riemua kaikkina päivinä. Suo meidän iloita yhtä monta päivää, kuin olet nöyryyttänyt meitä, yhtä monta vuotta, kuin olemme kovaa kokeneet. Saakoot palvelijasi nähdä sinun tekosi ja heidän lapsensa sinun kunniasi.

*Sama uudelleen*

*Liitelauselma:* Ja tulkoon osaksemme Herran, meidän Jumalamme, laupeus. Suo menestyä meille kättemme työn; niin, suo menestyä meidän kättemme työn.

*Marttyyrien stikiira*

Pyhät marttyyrit! Kilvoiteltuanne hyvän kilvoituksen / te kuolemannekin jälkeen loistatte tähtinä maailmassa. / Kun teillä on rohkeutta Kristuksen edessä, // niin rukoilkaa pelastusta meidän sieluillemme.

Kunnia - - nyt - -. *Jumalansynnyttäjän stikiira*

Jumalansynnyttäjä, kaikkien rukoilijain puoltaja, / Sinä olet turvamme, / Sinua me ylistämme, / Sinussa on koko meidän toivomme. / Rukoile Sinusta Syntyneitä // meidän, ansaitsemattomien palvelijaisi, puolesta!

<

## KUODES HETKI

**Profetian tropari, 1. säv.**

Päästä meidät, Herra, näkyväisistä sekä näkymättömistä vihollisista, / etteivät pakanat saisi sanoa: / Missä on heidän Jumalansa? / Herra, tietäkööt he, että Sinä annat katuvalle kansalle synnit anteeksi.

Kunnia - - nyt - -. *Sama uudelleen.*

**Prokimeni, 4. säv.:** Kun Herra kääntää / kansansa kohtalon.

*Liitelauselma:* Hullu sanoo sydämessänsä: "Ei ole Jumalaa".

**Profeetta Jesajan kirjasta (2:11-21):**

Sinä päivänä Herra yksinänsä on korkea. Sillä Herran Sebaotin päivä kohtaa kaikkea ylpeää ja korskeata ja kaikkea ylhäistä, niin että se maahan painuu, kaikkia Libanonin setripuita, noita korkeita ja ylhäisiä, kaikkia Baasanin tammia, kaikkia korkeita vuoria ja kaikkia ylhäisiä kukkuloita, kaikkia korkeita torneja ja kaikkia vahvoja muureja, kaikkia Tarsiin-laivoja ja kaikkea kallista ja ihanaa. Silloin masentuu ihmisten ylpeys, ja miesten korskeus painuu maahan, ja sinä päivänä Herra yksinänsä on korkea. Mutta epäjumalat katoavat kaikki tyynni. Silloin mennään kallioluoliin ja maakuoppiin Herran kauhua ja Hänen valtansa kirkkautta pakoon, kun Hän nousee maata kauhistuttamaan. Sinä päivänä ihmiset viskaavat pois myyrille ja yököille hopea- ja kultajumalansa, jotka he ovat tehneet kumarrettaviksensa. Ja he menevät vuorenrotkoihin ja kallionkoloihin Herran kauhua ja Hänen valtansa kirkkautta pakoon, kun Hän nousee maata kauhistuttamaan.

**Prokimeni, 4. säv.:** Herra, kuka saa vierailia Sinun majassasi?

*Liitelauselma:* Se, joka vaeltaa nuhteettomasti, joka tekee vanhurskauden.

## TORSTAI-ILLAN EHTOOPALVELUS

### **Avuksihuutostikiirat, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin.

### **Herra Joosefin stikiirat**

Kristus, Sinä riippuessasi ristissä pimensit auringon / ja kirkkaaksi viritit uskovaisille synninpäästön totisen valon, / valista minut, vihollisen petoksilla pimitetty, / jotta minä käskyjesi valossa vaeltaisin // ja ylösnousemisesi pelastavaisen valon puhtaana saavuttaisin.

*Liitelauselma:* Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, ja minä panen toivoni Hänen sanaansa.

Riippuen puussa ikään kuin viiniköynnös / Sinä, Vapahtaja Kristus, juotit turmeltumattomuuden viinillä maan ääret. / Sen vuoksi minä huudan Sinulle: / Juota totisen sulaisen synninkatumuksen viinillä minut, / jota syntien iljettävä juoppous aina pimeydessä pitää, // ja anna nyt minulle, oi hyvä, ihmisiä rakastava Vapahtaja, voimia paastotakseni himoista.

*Liitelauselma:* Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. Pane toivosi Herraan, Israel.

### **Herra Theodoroksen stikiira, 2. säv.**

Suuri on ristisi voima, / sillä ristissäsi on puhjennut seurakunnalle itsehillitsemisen kukka, / jonka Aadamin hillitsemättömyys oli muinoin juurineen pois kitkenyt. / Tämä tuotti ihmisille kuoleman, / mutta siitä, ikäänkuin jostakin uudesta, eläväksitekeväisen veresi ja veden vuotamisesta syntyneestä, kaikki elävöittävästä paratiisin lähteestä, / lakkaamatta pulppuaa maailmalle kuolemattomuus. / Armostasi rikas Israelin Jumala, // tee meidän paastoravintomme sillä miellyttäväksi.

### **Ja 3 minean stikiiraa**

Kunnia - - nyt - -. *Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle*

**Prokimeni, 4. säv.:** Minä kiitän Herraa, / joka on minua neuvonut.

*Liitelauselma:* Varjele minua, Jumala, sillä Sinuun minä turvaan.

### **Ensimmäisestä Mooseksen kirjasta (2:4-19):**

Tämä on kertomus taivaan ja maan synnystä, kun ne luotiin. Siihen aikaan, kun Herra Jumala teki maan ja taivaan, ei ollut vielä yhtään kedon pensasta maan päällä, eikä vielä kasvanut mitään ruohoa kedolla, koska Herra Jumala ei vielä ollut antanut sataa maan päälle eikä ollut ihmistä maata viljelemässä, vaan sumu nousi maasta ja kasteli koko maan pinnan. Silloin Herra Jumala teki maan tomusta ihmisen ja puhalsi hänen sieraimiinsa elämän hengen, ja niin ihmisestä tuli elävä sielu. Ja Herra Jumala istutti paratiisin Eedeniin, itään, ja asetti sinne ihmisen, jonka Hän oli tehnyt. Ja Herra Jumala kasvatti maasta kaikkinaisia puita, ihania nähdä ja hyviä syödä, ja elämän puun keskelle paratiisia, niin myös hyvän- ja pahantiedon puun. Ja Eedenistä lähti joki, joka kasteli paratiisia, ja se jakaantui sieltä neljään haaraan. Ensimmäisen nimi on Piison; se kiertää koko Havilan maan, jossa on kultaa; ja sen maan kulta on hyvää. Siellä on myös Bedellion-pihkaa ja onykskiveä. Toisen virran nimi on Giison; se kiertää koko Kuusin maan. Kolmannen virran nimi on Hiddekel; se juoksee Assurin editse. Ja neljäs virta on Eufraat. Ja Herra Jumala otti ihmisen ja pani hänet Eedenin paratiisiin viljelemään ja varjelemaan sitä. Ja Herra Jumala käski ihmistä sanoen: "Syö vapaasti kaikista muista paratiisin puista, mutta hyvän- ja pahantiedon puusta älä syö, sillä sinä päivänä, jona sinä siitä syöt, pitää sinun kuolemalla kuoleman". Ja Herra Jumala sanoi: "Ei ole ihmisen hyvä olla yksinänsä, minä teen hänelle avun, joka on hänelle sopiva". Ja Herra Jumala teki maasta kaikki metsän eläimet ja kaikki taivaan linnut ja toi ne ihmisen eteen nähdäkseen, kuinka hän ne nimittäisi; ja niinkuin ihminen nimitti kunkin elävän olennon, niin oli sen nimi oleva.

**Prokimeni, 4. säv.:** Varjele minua, Herra, / niinkuin silmäterää.

*Liitelauselma:* Kuule, Herra, minun oikeata asiaani.

### **Sananlaskujen kirjasta (3:1-18):**

Poikani, älä unhota minun opetustani, vaan sinun sydämesi säilyttäköön minun käskyni; sillä pitkää ikää, elinvuosia ja rauhaa ne sinulle kartuttavat. Laupeus ja uskollisuus älkööt hyljätkö sinua. Sido ne kaulaasi, kirjoita ne sydämesi tauluun, niin saat armon ja hyvän ymmärryksen Jumalan ja ihmisten silmien edessä. Turvaa Herraan kaikesta sydämestäsi äläkä nojaudu omaan ymmärrykseesi. Tunne Hänet kaikilla teilläsi, niin Hän sinun polkusi tasoittaa. Älä ole viisas omissa silmissäsi. Pelkää Herraa ja karta pahaa. Se on terveellistä sinun ruumiillesi ja virkistävää sinun luillesi. Kunnioita Herraa antamalla varoistasi ja kaiken satosi parhaimmasta, niin sinun jyväättasi täyttyvät runsaudella, ja viini pursuu sinun kuurnistasi.



Poikani, älä pidä Herran kuritusta halpana äläkä kyllästy Hänen rangaistukseensa; sillä jota Herra rakastaa, sitä Hän rankaisee, niinkuin isä poikaa, joka hänelle rakas on. Autuas se ihminen, joka on löytänyt viisauden, ihminen, joka on saanut taidon. Sillä parempi on hankkia sitä kuin hopeata, ja siitä saatu voitto on kultaa jalompi. Se on kalliimpi kuin helmet, eivät mitkään kalleutesi vedä sille vertaa. Pitkä ikä on sen oikeassa kädessä, vasemmassa rikkaus ja kunnia. Sen tiet ovat suloiset tiet, sen polut rauhaisat kaikki tyynni. Elämän puu on se niille, jotka siihen tarttuvat; onnelliset ne, jotka siitä pitävät kiinni.

#### **Virrelmästikiirat, 4. säv.**

Haluten tulla osallisiksi jumalallisesta pääsiäisestä, / joka ei ole alkuansa Egyptistä, / vaan on tuleva Siionista, / poistakaamme synninkatumuksellamme synnin hapatus, / vyöttäkäämme kupeemme himojemme kuolettamisella, / koristakaamme jalkamme kengillä, / jotka estävät meitä kaikkia pahoja teitä kulkemasta, / ja vahvistakaamme kätemme uskon sauvalla! / Älkäämme viehättykö vatsaamme jumaloiden matkimaan Herran ristin vihollisia, / vaan seuratakaamme sielujemme Pelastajaa, // joka on neuvonut meitä voittamaan paastolla pahan hengen.

*Liitelauselma:* Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niin kuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntänsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, kunnes Hän armahtaa meitä.

#### *Sama uudelleen*

*Liitelauselma:* Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta.

#### *Marttyyrien stikiira*

Kristus Jumala! / Muistellen marttyyrejasi / me ylistämme Sinua. / Anna meille suuri armosi, // kun marttyyrisi sitä meille hartaasti anovat.

#### *Kunnia - - nyt - -. Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle*

Karitsa Äitisi nähtyään Sinut, oi Herra, ristiinnaulittuna, / hämmästyksissään virkkoi: / Voi, minun armahin Poikani, mikä näky tämä on? / Näinkö palkitsee Sinua tottelematon, lakia rikkova kansa, / joka oli Sinulta paljon

ihmeellisiä hyvyyksiä osakseen saanut? // Mutta kunnia olkoon, Herra, Sinun sanoin kuvaamattomalle alentumisellesi!